



САОПШТЕЊЕ

FIRST RELEASE



Обавезни сте да приликом дозвољених радњи, у свом производу или апликацији наведете извор података.
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

ГОДИНА/ YEAR XVIII

САРАЈЕВО, 22. 5. 2023.

БРОЈ / NUMBER 1

ПОСЛОВНЕ СТАТИСТИКЕ

BUSINESS STATISTICS

ГРАЂЕВИНСКИ РАДОВИ У ИНОСТРАНСТВУ, ПРВИ КВАРТАЛ 2023

CONSTRUCTION WORKS ABROAD, FIRST QUARTER 2023

Вриједност нових наруџби у првом кварталу 2023. године мања је за 27,0% у односу на исти период претходне године.

Value of new orders in first quarter of 2023 decreased by 27.0% compared to the same period of previous year.

Вриједност извршених радова у првом кварталу 2023. године мања је за 4,5% у односу на исти квартал 2022. године.

Value of construction works done in first quarter of 2023 decreased by 4.5% compared to the same quarter of 2022.

Од укупне вриједности извршених радова у првом кварталу 2023. године 42,2% радова се односи на на објекте високоградње, 57,8% радова на објекте нискоградње.

Out of total value of construction works done in first quarter of 2023, 42.2% of works is related to Buildings and 57.8% on Civil engineering works.

Табела 1. Индекси грађевинских радова у иностранству

Table 1. Construction works indices abroad

Први квартал 2023/ First quarter 2023				
	<u>I Q 2023</u> IVQ 2022	<u>I Q 2023</u> I Q 2022	<u>I Q 2023</u> Ø 2022	
Вриједност нових наруџби	121,0	73,0	105,4	<i>Value of new orders</i>
Вриједност извршених радова	73,0	95,5	74,9	<i>Value of performed construction works</i>
Просјечан број радника на градилиштима у иностранству	87,3	83,8	89,6	<i>Average number of workers employed on building sites abroad</i>
Остварени сати рада	76,8	67,6	79,0	<i>Hours worked</i>

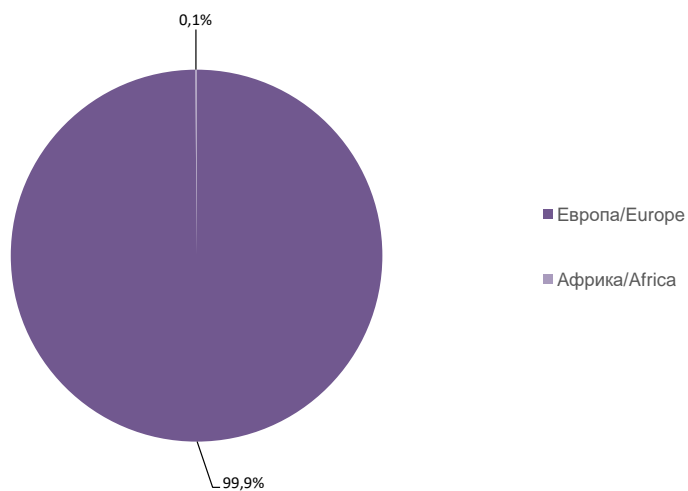
Табела 2. Вриједности нових наруџби, извршених радова и просјечан број радника у иностранству, први квартал 2023. године

Table 2. Value of new orders, performed construction works and average number of workers employed abroad, first quarter 2023

I Q 2023	Вриједност нових наруџби '000 KM <i>Value of new contracts '000 KM</i>	Вриједност извршених радова, '000 KM <i>Values of construction works done, '000 KM</i>			Просјечан број радника и одрађени сати рада <i>Average number of workers and hours worked on sites</i>				
		укупно <i>Total</i>	високо-градња <i>buildings</i>	ниско-градња <i>Civil engineering</i>	укупно <i>Total</i>	од тога / of that		укупно одрађени сати <i>Total of hours worked</i>	
						руководиоци и администрација <i>Managerial clerical personnel</i>	радници на градилиштима <i>Workers on building sites</i>		
УКУПНО	36 425	22 426	9 462	12 964	486	24	462	120 240	TOTAL
ЕВРОПА	36 425	22 405	9 462	12 943	479	23	456	118 800	EUROPE
Албанија	3 414	3 414	0	3 414	6	1	5	1 260	<i>Albania</i>
Аустрија	298	298	298	0	10	1	9	2 029	<i>Austria</i>
Црна Гора	155	869	0	869	20	2	18	4 910	<i>Montenegro</i>
Хрватска	15 195	4 235	368	3 867	155	4	151	38 430	<i>Croatia</i>
Њемачка	11 758	5 213	4 947	266	120	5	115	31 202	<i>Germany</i>
Сјеверна Македонија	439	439	0	439	10	1	9	2 129	<i>North Macedonia</i>
Словенија	3 593	3 593	0	3 593	59	3	56	12 720	<i>Slovenia</i>
Србија	1 573	4 344	3 849	495	99	6	93	26 120	<i>Serbia</i>
АФРИКА	0	21	0	21	7	1	6	1 440	AFRICA
Алжир	0	21	0	21	5	1	4	960	<i>Algerie</i>
Либија	0	0	0	0	2	0	2	480	<i>Libya</i>

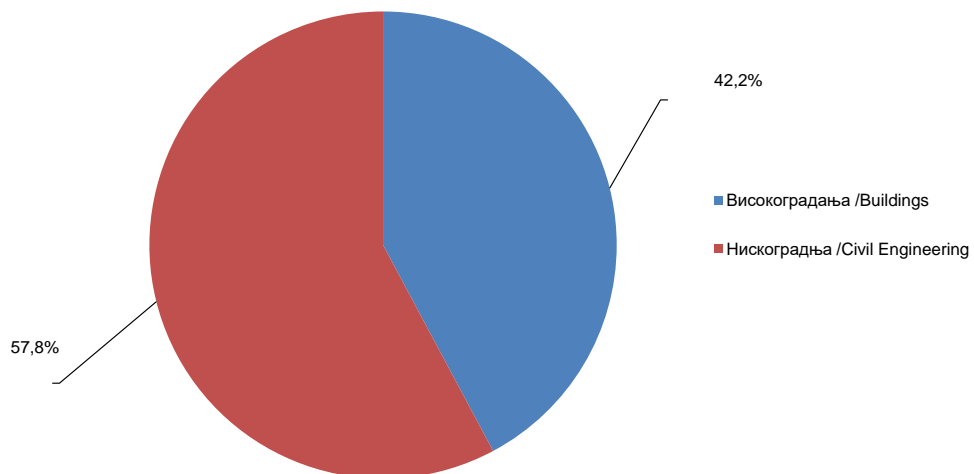
ГРАФ 1. ВРИЈЕДНОСТ ИЗВРШЕНИХ РАДОВА, ПРВИ КВАРТАЛ 2023. % УЧЕШЋЕ

Figure 1 VALUE OF PERFORMED CONSTRUCTION WORKS, FIRST QUARTER 2023, % SHARE



ГРАФ 2. ИЗВРШЕНИ ГРАЂЕВИНСКИ РАДОВИ У ИНОСТРАНСТВУ, ПРВИ КВАРТАЛ 2023. % УЧЕШЋЕ

Figure 2 PERFORMED CONSTRUCTION WORKS ABROAD, FIRST QUARTER 2023, % SHARE



Табела 3. Вриједност извршених грађевинских радова у иностранству, први квартал 2023. и 2022. године

Table 1. The value of performed construction works abroad, first quarter 2023 and 2022

		Вриједност извршених грађевинских радова према врсти грађевина, 000 КМ <i>Value of performed construction works by type of construction, 000 KM</i>			
		Укупно <i>Total</i>	Високоградња <i>Buildings</i>	Нискоградња <i>Civil Engineering</i>	
УКУПНО	I Q 2023	22 426	9 462	12 964	TOTAL
	I Q 2022	23 490	8 262	15 228	
ЕВРОПА	I Q 2023	22 405	9 462	12 943	EUROPE
	I Q 2022	23 310	8 262	15 048	
Албанија	I Q 2023	3 414	0	3 414	Albania
	I Q 2022	0	0	0	
Аустрија	I Q 2023	298	298	0	Austria
	I Q 2022	527	527	0	
Црна Гора	I Q 2023	869	0	869	Montenegro
	I Q 2022	773	384	389	
Хрватска	I Q 2023	4 235	368	3 867	Croatia
	I Q 2022	9 331	2 294	7 037	
Њемачка	I Q 2023	5 213	4 947	266	Germany
	I Q 2022	1 520	0	1 520	
Сјеверна Македонија	I Q 2023	439	0	439	North Macedonia
	I Q 2022	149	0	149	
Словенија	I Q 2023	3 593	0	3 593	Slovenia
	I Q 2022	3 151	351	2 800	
Србија	I Q 2023	4 344	3 849	495	Serbia
	I Q 2022	6 916	4 706	2 210	
АФРИКА	I Q 2023	21	0	21	AFRICA
	I Q 2022	180	0	180	
Алжир	I Q 2023	21	0	21	Algerie
	I Q 2022	0	0	0	
Либија	I Q 2023	0	0	0	Libya
	I Q 2022	180	0	180	

Табела 4. Индекси вриједности извршених грађевинских радова према врсти грађевина, први квартал 2023. и 2022. године

Table 4. Indices of value of performed construction works abroad, by type of construction, first quarter 2023 and 2022

	IQ 2023 IQ 2022			
	Укупно <i>Total</i>	Високоградња <i>Buildings</i>	Нискоградња <i>Civil Engineering</i>	
УКУПНО	95,5	114,5	85,1	<i>TOTAL</i>
ЕВРОПА	96,1	114,5	86,0	<i>EUROPE</i>
Аустрија	56,5	56,5	-	<i>Austria</i>
Црна Гора	112,4	-	223,4	<i>Montenegro</i>
Хрватска	45,4	16,0	55,0	<i>Croatia</i>
Њемачка	300 ¹⁾	-	17,5	<i>Germany</i>
Сјеверна Македонија	294,6	-	294,6	<i>North Macedonia</i>
Словенија	114,0	-	128,3	<i>Slovenia</i>
Србија	62,8	81,8	22,4	<i>Serbia</i>
АФРИКА	11,7	-	11,7	<i>AFRICA</i>

¹⁾ Индекс већи од 300 / *Index higher than 300*

Табела 5. Извршени грађевински радови у иностранству по земљама и врсти радова, први квартал 2023. % учешће

Table 5. Performed construction abroad by countries and types of works, first quarter 2023, % share

	% учешће по земљама <i>% share by countries</i>			% учешће по врсти радова <i>% share by type of construction</i>			
	Укупно <i>Total</i>	Високоградња <i>Buildings</i>	Нискоградња <i>Civil Engineering</i>	Укупно <i>Total</i>	Високоградња <i>Buildings</i>	Нискоградња <i>Civil Engineering</i>	
УКУПНО	100,0	100,0	100,0	100,0	42,2	57,8	<i>TOTAL</i>
ЕВРОПА	99,9	100,0	99,8	100,0	35,2	64,8	<i>EUROPE</i>
Албанија	15,2	0,0	26,3	100,0	0,0	100,0	<i>Albania</i>
Аустрија	1,3	3,1	0,0	100,0	100,0	0,0	<i>Austria</i>
Црна Гора	3,9	0,0	6,7	100,0	0,0	100,0	<i>Montenegro</i>
Хрватска	18,9	3,9	29,8	100,0	8,7	91,3	<i>Croatia</i>
Њемачка	23,2	52,3	2,1	100,0	94,9	5,1	<i>Germany</i>
Сјеверна Македонија	2,0	0,0	3,4	100,0	0,0	100,0	<i>North Macedonia</i>
Словенија	16,0	0,0	27,7	100,0	0,0	100,0	<i>Slovenia</i>
Србија	19,4	40,7	3,8	100,0	100,0	0,0	<i>Serbia</i>
АФРИКА	0,1	0,0	0,2	100,0	0,0	100,0	<i>AFRICA</i>
Алжир	0,1	0,0	0,2	100,0	0,0	100,0	<i>Algerie</i>

МЕТОДОЛОШКА ОБЈАШЊЕЊА

Кварталним извјештајем о грађевинским радовима у иностранству (К КПС ГРАЂ - 33) прикупљају се подаци о грађевинској дјелатности у иностранству.

Извјештајне јединице

Извјештајне јединице су предузећа регистрована у подручју Ф – Грађевинарство према КД БиХ 2010 која обављају грађевинске радове у иностранству као и предузећа која нису регистрована у грађевинарству, али имају јединицу у саставу која обавља грађевинске радове у иностранству.

Садржај саопштења

Подаци су подијељени по земљама извођења радова те према врсти грађевина (високоградња и нискоградња). Номинална вриједност извршених грађевинских радова у иностранству представља новчану вриједност која није дефлационирана, тј. није искључен утицај инфлације. Индекси вриједности радова су приказани као изворни индекси, без сезонског (СА) или календарског прилагођавања (WDA). С обзиром да се ради о истом периоду текуће и претходне године, ови индекси се могу проматрати као сезонски прилагођени.

Дефиниције

Вриједност извршених радова представља укупну вриједност радова које је извјештајна јединица (као главни извођач, подизвођач или кооперант) извршила у појединим земљама у проматраном кварталу са властитим или ангажираним радницима, без обзира на то јесу ли то стално запослени радници или не. Укључује се вриједност рада, уграђеног материјала и готових производа за уградњу, горива и енергије које је набавила извјештајна јединица, друге трошкове које је имала, а који су настали у вези с обављеним (завршеним) радовима, као и добит. Искључује се вриједност радова које су извршили њени подизвођачи или кооперанти.

Нове наруџбе су укупна вриједност закључених уговора у извјештајном кварталу о извођењу грађевинских радова у иностранству без обзира на то је ли уговор склопљен непосредно са иностраним инвеститором или са неким другим домаћим предузећем које је главни уговоратељ радова у односу на иностраног инвеститора.

Вриједности су прерачунате у КМ на основу паритета: 1 амерички долар (\$) = 1,833705 КМ (курсна листа број 259. Централне банке БиХ утврђена на дан 31.12.2022. године).

NOTES ON METHODOLOGY

Aim of the quarterly report on performed construction works abroad (K KPS GRAĐ-33) is to collect data on the value of construction activities performed abroad.

Reporting units

Reporting units are all enterprises registered in section F – Construction according to KD BiH 2010 performing construction works abroad as well as enterprises that are not registered in Construction, but they have a local unit that performing construction works abroad.

Content of press release

Data are listed by countries of performing construction works as well as breakdown by type of construction works on buildings and civil engineering. Nominal value of performed construction works abroad represents a monetary value not deflated, i.e. inflation impact is not excluded. Value indexes of construction works are shown as gross indexes, without seasonally (SA) or working day adjustment (WDA). Due to comparison of current and previous year periods, these indices can be considered as seasonal adjusted.

Definitions

Value of performed construction works represents the total value of works performed in specific countries by reporting unit (as main contractor, subcontractor or cooperator) in reporting quarter with own or hired workers, irrespective of whether they are full-time workers or not. The value of performed construction works comprises the value of works, building material used, finished products which are built in, fuel and energy purchased by reporting unit and all other incurred expenses in respect to performance of completed works, as well as profit. Value of performed construction works done by subcontractors or cooperators has been excluded.

New orders are the total value of signed contracts on carrying out of construction works abroad in the reporting quarter, irrespective of whether a contract is signed directly with a foreign investor or with other domestic company who is the main negotiator of construction works in regard to the foreign investor.

Values are calculated at the medium exchange rates of the Central Bank of BiH No. 259 of 31.12.2022. (1 USD = 1,833705 KM).

Публикује Агенција за статистику Босне и Херцеговине, 71000 Сарајево, Зелених беретки 26
Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Телефон/Phone: +387 (33) 911 911 | Телефакс/Telefax: +387 (33) 220 622
Електронска пошта/E-mail: bhas@bhas.gov.ba | Интернетска страница/Web site: www.bhas.gov.ba

Одговорна лица/Responsible persons:

Велимир Јукић, помоћник директора за пословне статистике
Velimir Jukić, Assistant Director of Business Statistics

Весна Ћужић, директор
Vesna Ćužić, Director

Саопштење приредили: Фахир Канлић и Анита Брковић
Prepared by: Mr. Fahir Kanlić and Mrs. Anita Brković



 Размислите о очувању животне средине прије штампања документа.
Please consider the environment before printing this document.